



Modismos chilenos **¿Cachai?**



Si estás un poco confundido(a) sobre los modismos y palabras más comunes del diccionario chileno ¡No te preocupes! En **Learn Chile** te orientamos sobre las expresiones más comunes.



Chile es un país hispanohablante. En teoría, cualquier ciudadano que hable español podría comunicarse sin inconvenientes, pero existen ciertas expresiones chilenas que podrían resultar incomprensibles para cualquier extranjero o dar a entender algo que no es del todo correcto.



YOUR EXPERIENCE
BEYOND STUDYING

Detalles que debes tener en cuenta

Al final de ciertos verbos se añade el "ay" o el "is".



Puedas podai

¿Puedes? ¿Podi?

Vas vay

¿Vienes? ¿Vení's?

Tienes Tení's

¿Estás? Estay

¿Sabí qué...? es
¿Sabes qué...?

¿Cómo estái? es
¿Cómo estás?



YOUR EXPERIENCE
BEYOND STUDYING

Detalles que debes tener en cuenta

En otros casos, al momento de afirmar o negar algo, los chilenos y chilenas en su mayoría no decimos simplemente sí o no. En su lugar, solemos agregar un "po" al final, que tiene la función de enfatizar la respuesta y hacer más obvio su mensaje.



Decir "sipo" equivale a "obvio que sí". Mientras que en ambientes más formales se dice solo "sí". El "po" también se puede usar con "ya", "bueno", "ahí vemos": "¡Ya po!".

¿Te gusta hacer yoga?

Sipo

Expresiones populares chilenas que podrían dejarte perplejo



**Que penca
la cita**

“**¡Qué penca!**” se emplea cuando algo te da lástima o cuando algo ha salido mal.



YOUR EXPERIENCE
BEYOND STUDYING

Expresiones populares chilenas que podrían dejarte perplejo

Que día más bacán



“**Bacán**” es igual a “copado”, “entretenido”, “simpático” o “cool”.

¿Cachai cómo se hace el informe?



“**¿Cachai?**” es igual a “¿entiendes?” o “¿sabes?”



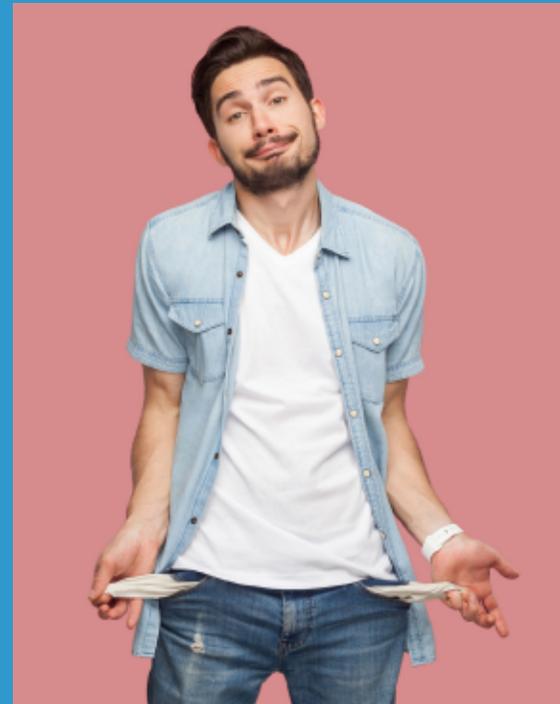
YOUR EXPERIENCE
BEYOND STUDYING

Expresiones populares chilenas que podrían dejarte perplejo

¡Me saqué la cresta estudiando pero aprobé!



“Sacarse la cresta” aunque tiene muchos significados, está permitido usarlo cuando uno hace un esfuerzo muy grande.



Si alguien anda “pato” quiere decir que no tiene dinero.



YOUR EXPERIENCE
BEYOND STUDYING

Expresiones populares chilenas que podrían dejarte perplejo

¡Qué fome!



“**Qué fome**” significa que algo o alguien es aburrido.



Si te hablan de “**los pacos**”, se refieren a los carabineros o policías.



YOUR EXPERIENCE
BEYOND STUDYING

Expresiones populares chilenas que podrían dejarte perplejo



“**Carrete**” significa fiesta con tus amigos y amigas.



“**Pololos**” se refiere a una pareja que está de novios o en una relación.



YOUR EXPERIENCE
BEYOND STUDYING



YOUR EXPERIENCE
BEYOND STUDYING



Los primeros días en Chile podrán ser confusos para ti, pero una vez que reconozcas todas estas expresiones a tu vocabulario, ¡hablarás como todo un chileno nativo!